

Mexico City Tel. 0445519076295 connieb88@aol.com connieb88@prodigy.net.mx

## L. Concepción Bustos Villanueva

## Objective

## Provide English - Spanish - English Translation Services

Professional translation services in all industry topics and categories including; ISO 9000, QS 9000, QSA, ISO 14000, Environmental Audits, Pharmaceutical, Medical, Manufacturing, Software and Hardware, Chemical Processes and Products, Automotive, Industrial Processes, Product Specifications as well as Construction Specifications, Layouts and technical manuals.

Experience

1996-2006

Independent Consulting in Mexico, US, Canada, Europe

Professional and Simultaneous Translation Services for the following Corporations:

IUSACOM (USA - México)

TAKATA (Japan – USA - México)

SEMPRA ENERGY DE MEXICO (Mexico - USA)

PPG INDUSTRIES (Mexico - USA)

AREVA T&D (Formerly known as ALSTOM T&D) (USA - México - France)

TELVENT (Mexico - Spain) at DRS (USA)

BIOLAB, INC (USA)

**ROHM AND HAAS MEXICO** 

**CADCORP SIS & MEXT** 

CADCORP SIS (UK)

**ENERGIA AZTECA VIII** 

MEXICANA EN COMERCIALIZACION AUTOMATIZADA DE VANGUARDIA

**DICOFRA** 

ASOCIACION FARMACEUTICA MEXICANA

VISION TRADE INTERNATIONAL

MEXICANA DESARROLLADORA DE SOLUCIONES INTELIGENTES

LLOYDS REGISTER QUALITY ASSURANCE

VITROFIBRAS

**NETEC** 

IMPORTACIONES MARRIC

KAWASAKI DE MEXICO

**STABILIT** 

**BASF** 

FORD MOTOR

CHRYSLER DE MEXICO

**GENERAL MOTORS** 

1997–2006 Mexico

Teaching

Provided English/Spanish instruction.

Provided presentations.

Conducted Training sessions.

Education

1991-1995

Simon Bolivar University

Mexico

■ B.A.

• I am presently acquiring the knowledge base to expand translation services to include German.

References

Upon request